

散文小溪

• 文/邱恬恬 (紐約)

哈佛雕像的祕密

心草被紅，麻建一七二〇年，美國大學
有地，哈磚其薩築，一七二〇年，美國大學
佛一，佛建中諸，建二〇年，美國大學
學寧塊古包座大廳造，它最古老
的靜草地的著為的於是教
中，的地，的著為的於是教
知，收藏的己百蓄錢，來捐
自便，總圖財八給是得捐
己決共書產十學學到款
活定共書產十學學到款
不捐約，一半，英鎊，這
久出四以約的，這
後他百及約的，這
學費，約，本學

這尊銅像，是校院「改」為「哈佛佛園裡最著名的一塊地，學院升格為大學後，多終不絕的，這個校名一直遊客來朝聖。其沿用到今年，歷經實約翰·哈佛的不三百年多的發展，是哈佛大創舉。後，現在哈佛大學成為人人口，捐者贈者。據說他要中大學優秀的人名，在三十年時，他患不不僅規模大，更了肺病，在他得是人才輩出。

發呆：因為想事情而使表情動作停頓。

呆板：拘泥不知變通。例他的動作太呆板了。

呆若木鷄：形容癡呆得像木頭做的鷄一樣。

【造詞】呆子、呆笨、呆賬、呆頭呆腦。

① 癡愚；例 呆子。
② 不活潑；例 呆笨。
③ 想得太多，出神，而成痴傻的樣子；例 發呆。
：他常坐在石頭上發呆，不知道想些什麼。



這尊銅像，除了左腳之外，整個雕像都是青銅色，我對他的左腳，感到特別好奇，究竟為什麼只有左腳掉漆呢？傳說觸摸銅像左腳，可以為自己帶來好運，甚至順利考進哈佛。

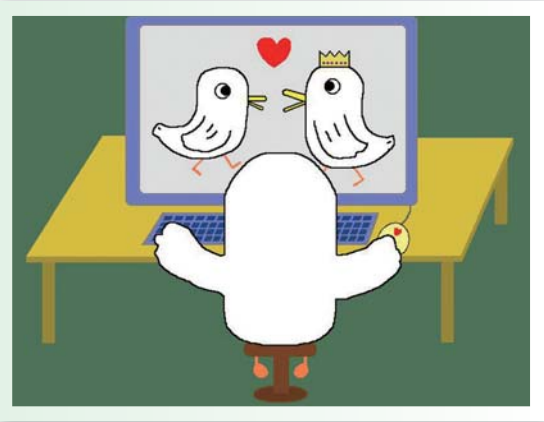
就讀來力為被久掉的有。參
而用因為被久掉的有。參
因常而得他得呢在
募都把腳，被比還失，大
以客一左摸就，然前佛
所遊他的觸，了腳點年哈
，的摸他人之漆右些兩訪
名會，經久摸起顯色我學

時^ㄕ，也^ㄜ摸^ㄇ了^ㄌ約^ㄩ翰^ㄏ。
 ·哈^ㄏ佛^ㄈ的^ㄉ左^ㄗ腳^ㄐ，
 因^ㄩ為^ㄨ我^ㄨ希^ㄒ自^ㄗ己^ㄐ。
 有^ㄩ一^ㄧ天^ㄊ也^ㄜ可^ㄎ以^ㄩ實^ㄕ。
 現^ㄣ的^ㄉ考^ㄎ進^ㄣ哈^ㄏ佛^ㄈ所^ㄕ以^ㄩ從^ㄘ。
 今^ㄐ天^ㄊ開^ㄎ始^ㄕ，我^ㄨ要^ㄨ。
 好^ㄏ好^ㄏ念^ㄋ書^ㄕ，努^ㄋ力^ㄌ。
 充^ㄔ實^ㄕ佛^ㄈ讀^ㄉ己^ㄐ書^ㄕ，讓^ㄌ。
 可^ㄎ以^ㄩ實^ㄕ現^ㄣ的^ㄉ心^ㄣ願^ㄩ。

畫
中
有
話

虛擬之戀

圖文／孫愷愉
(紐約)



啊！鴨王子和鴨公
主終於相會了。

青 青 園 地

農曆新年

• 文/何亮吟(加州)

農曆新年對中國人來說，是很重要的節日，這天不僅代表新的一年到來，更有除舊布新、重新開始的意義。每年此時，家家戶戶

戶^フ戶^フ都^ト非^ヒ常^{ジョウ}忙^{マシ}碌^{ロク}，
大^{ダイ}家^カ不^フ僅^{ヒナ}要^{ヨウ}採^{サイ}買^{バイ}年^{ネン}
貨^カ，還^{エン}要^{ヨウ}全^{ゼン}家^カ大^{ダイ}掃^{スイ}
除^シ，每^{メイ}個^コ人^{ジン}都^ト非^ヒ常^{ジョウ}
重^{ジュウ}視^シ這^エ一^{イチ}天^{テン}。

除夕^{ㄘㄨˋ ㄒㄩˋ ㄉㄨㄤˋ ㄊㄩˋ}當天^{ㄉㄨㄤˋ ㄊㄩˋ}，每家^{ㄇㄞˊ ㄐㄧㄚˊ}人^{ㄖㄣˊ}都^{ㄉㄨ}從^{ㄘㄨㄥˊ ㄉㄨㄣˊ}早^{ㄗㄠˊ}忙^{ㄇㄤˊ}到^{ㄊㄠˊ}晚^{ㄨㄢˇ}，因為^{ㄧㄣˊ ㄨㄛˊ}這天^{ㄓè ㄊㄩㄢˊ}的重^{ㄓㄨㄥˊ}頭^{ㄊㄠˊ}戲^{ㄒㄩˋ}，是^{ㄕㄞˊ}晚^{ㄨㄢˇ}上^{ㄕㄞˊ}代^{ㄉㄞˊ}表^{ㄅㄞˊ}團^{ㄊㄨㄢˊ}圓^{ㄩㄢˊ}的^{ㄉㄜˊ}年^{ㄋㄨㄢˊ}夜^{ㄚˋ}飯^{ㄈㄢˋ}，通常^{ㄊㄨㄥˊ ㄘㄨㄤˊ}這^{ㄓè}一^ㄧ餐^{ㄘㄨㄢˊ}，家^{ㄐㄧㄚˊ}中^{ㄓㄨㄥˊ}每^{ㄇㄞˊ}個^{ㄍㄜˊ}成^{ㄘㄨㄥˊ}員^{ㄩㄢˊ}都^{ㄉㄨ}會^{ㄕㄞˊ}出^{ㄔㄨˊ}席^{ㄒㄧˊ}。年^{ㄋㄨㄢˊ}夜^{ㄚˋ}飯^{ㄈㄢˋ}的^{ㄉㄜˊ}菜^{ㄘㄞˊ}色^{ㄘㄞˊ}很^{ㄕㄞˊ}多^{ㄊㄨㄛˊ}，例^{ㄌㄜˊ}如^{ㄕㄨˊ}：長^{ㄔㄨㄥˊ}壽^{ㄕㄞˊ}菜^{ㄘㄞˊ}、豬^{ㄓㄨˊ}腳^{ㄐㄧㄠˊ}、雞^{ㄐㄧˊ}

肉₁、黃₂魚₃、筍₄子₅、和₆發₇糕₈等₉佳₁₀饌₁₁，每₁₂一₁₃樣₁₄都₁₅非₁₆常₁₇美₁₈味₁₉。隔₂₀天₂₁是₂₂大₂₃年₂₄初₂₅一₂₆，這₂₇天₂₈不₂₉僅₃₀要₃₁早₃₂起₃₃拜₃₄拜₃₅，還₃₆要₃₇一₃₈一₃₉打₄₀電₄₁話₄₂給₄₃親₄₄朋₄₅好₄₆友₄₇拜₄₈年₄₉。快₅₀中₅₁午₅₂時₅₃，親₅₄戚₅₅們₅₆會₅₇相₅₈聚₅₉一₆₀起₆₁吃₆₂飯₆₃，飯₆₄後₆₅則₆₆會₆₇發₆₈紅₆₉包₇₀。每₇₁年₇₂我₇₃最₇₄期₇₅待₇₆的₇₇，就₇₈是₇₉拿₈₀紅₈₁包₈₂，我₈₃希₈₄望₈₅今₈₆年₈₇也₈₈可₈₉以₉₀有₉₁豐₉₂富₉₃的₉₄收₉₅穫₉₆。

花花公子澳門開館 放眼亞洲

5-4

Its namesake magazine has struggled with competition from the Internet, losing readers and advertisers. Playboy Enterprises hasn't turned a profit since the third quarter of 2007 and last month reported that losses widened to \$27.4 million in the most recent quarter.

同名的花花公子雜誌苦於網路競爭，讀者也和廣告雙雙流失；花花公子公司自2007第三季以來一直不賺錢，上個月公布財務報顯示，最近一季虧損擴大至2740萬美元。

【美聯社】

華文

何_レ： 對_レ不_レ起_ス， 老_シ周_ノ， 能_レ不_レ能_レ借_ハ一_ハ步_ヲ說_フ話_ヲ？

周_ノ： 怎_ニ麼_ノ了_カ， 老_シ何_レ？ 什_ニ麼_ノ事_ヲ吞_ハ吞_ハ吐_キ吐_キの_カ？

何_レ： 是_レ這_ニ樣_ニ： 月_ノ底_ニ手_ノ頭_ヲ緊_ム， 孩_ハ子_ヲ又_ハ生_レ病_ヲ， 想_ハ跟_テ您_ノ借_ハ兩_ハ萬_ノ塊_ノ錢_ヲ。 不_レ知_ラ道_ラ您_ノ方_ニ便_ハ不_レ方_ニ便_ハ？

周_ノ： 真_ニ巧_ニ， 剛_ニ好_ニ領_テ了_カ一_ハ筆_ヲ稿_ヲ費_ハ， 你_ハ先_ニ拿_テ去_テ用_ハ吧_ヲ。

何_レ： 多_ク謝_ス！ 多_ク謝_ス！ 下_ノ個_ノ月_ノ發_テ了_カ薪_ノ水_ヲ一_ハ定_ニ奉_テ還_ス。

泰 文

[illegible]

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。



數
獨

SUDOKU

動動腦

<http://www.lemo.dk/sudoku/>

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

				9					
	6	8				4	3		
4			2		6				1
		7		4		9			
	8		9		3		5		
		5		6		8			
7			6		2				9
	3	9				2	1		
				3					

1	5	2	3	9	4	6	7	8
9	6	8	5	1	7	4	3	2
4	7	3	2	8	6	5	9	1
2	1	7	8	4	5	9	6	3
6	8	4	9	2	3	1	5	7
3	9	5	7	6	1	8	2	4
7	4	1	6	5	2	3	8	9
5	3	9	4	7	8	2	1	6
8	2	6	1	3	9	7	4	5

找碴解答：

